REPUBLIQUE DU TCHAD Unité - Travail - Progrès
*****
PRESIDENCE DE TRANSITION
*****
PRIMATURE
*****
MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DES COMPTES PUBLICS

VISA : SGG

DECRET N° 0121 /PT/PM/MFBCP/2023
Fixant le Régime et les taux des frais de missions officielles

LE PRESIDENT DE TRANSITION,
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

(/u la Charte de Transition révisée ;

(/u le Décret N°0002/PT/2022 du 12 octobre 2022 portant nomination d'un Premier ministre, Chef du gouvernement de transition ;

(/u le Décret N°0003/PT/PM/2022 du 14 octobre 2022 portant nomination des membres du gouvernement de transition et le texte modificatif subséquent ;

(/u le Décret N°084/PT/PM/2022 du 30 novembre 2022, portant structure générale du gouvernement et attributions de ses Membres ;

Sur proposition du Ministre des Finances, du Budget et des Comptes publics ;

DECRETE

CHAPITRE I : DES DISPOSITIONS GENERALES

Article 1er : les missions officielles effectuées à l'interieur et à l'exterieur du territoire national par les autorités politiques, administratives et les agents de l'Etat sont régies par les dispositions du présent décret.

Article 2 : sont considérées comme missions officielles à l'interieur et à l'exterieur du territoire national, les deplacements effectués hors du lieu d'exercice ou de la juridiction administrative pour les motifs suivants :

a. exécution des activités normales des autorités et agents (contrôle, supervision, sensibilisation, enquête) ;
b. rencontres internationales ;

جمهورية تشاد
*****
رئاسة المرحلة الانتقالية
*****
رئاسة الوزراء
*****
وزارة المالية والميزانية والحسابات

وحدة ـ عمل ـ تقدم

تأشيرة: أ ع ح

مرسوم رقم _____/ر/رو/و م ح ع/2023
ينص على تحديد نظام ونسبة تكاليف البعثات الرسمية

إن رئيس المرحلة الانتقالية،
رئيس الجمهورية، رأس الدولة،
رئيس مجلس الوزراء،

بناءً على الميثاق الانتقالي المعدّل:

بناءً على المرسوم رقم 0002/ر ف ا/2022 الصادر في 12 أكتوبر 2022 القاضي بتعيين رئيس الوزراء، رئيساً للحكومة الانتقالية:

بناءً على المرسوم رقم 0003/ر م ا/رو/2022 الصادر في 14 أكتوبر 2022 القاضي بتعيين أعضاء الحكومة الانتقالية والنص المعدل له والملحق به:

بناءً على المرسوم رقم 084/ر م ا/ر و/2022، المؤرخ 30 نوفمبر 2022 القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات أعضائها:

باقتراح من وزير المالية والميزانية والحسابات العامة:

يرسم ما يلي:

الفصل الأول: أحكام عامة

المادة 1 : تخضع البعثات الرسمية التي تقوم بها السلطات السياسية والإدارية وموظفو الدولة داخل وخارج البلاد لأحكام هذا المرسوم.

المادة 2 : يعد ضمن السفريات الرسمية المنفذة داخل وخارج البلاد التنقل خارج مكان العمل أو خارج نطاق السلطة الإدارية للأسباب التالية :

أ. قيام السلطات أو الموظفين بأعمال عادية (كالرقابة والإشراف والنوعية والتحقيق):
ب. اللقاءات الدولية:

Generated by CamScanner from intsig.com

c. conferences et colloques ;
d. mission d'étude, seminaires, ateliers, stages de courte durée.

Article 3 : la durée des missions effectuées par les autorités politiques, administratives et des agents de l'Etat pour les motifs mentionnés aux alinéas **a** et **b** de l'article 2 ci-dessus, ne peut dépasser dix (10) jours ouvrables, délai de transit y compris, sauf cas de force majeure.

Pour les missions effectués dans le cadre des alinéas **c** et **d**, la durée dépend des programmes de travail y relatifs. Dans tous les cas, cette durée ne doit pas dépasser trente (30) jours ouvrables, délai de transit y compris.

A l'exception des cadres et responsables du ministère en charge des Affaires étrangères et ceux du Plan, le cumul des jours des missions pris en charge au cours d'une année budgétaire ne doit pas dépasser les 60 jours pour tous les autres ministères.

Article 4 : les missions officielles ne sont autorisées que dans la limite des crédits ouverts à cet effet. Les taux des frais de mission sont fixés en tenant compte des zones géographiques où les missions sont effectuées.

Article 5 : l'autorité ou l'agent en mission officielle a droit à des frais de mission calculés sur la base journalière.

Article 6 : l'allocation de ces frais tient compte de la durée effective de la mission telle que mentionnée sur l'ordre de mission. Cette durée se décompose en période de 24 heures. Toutefois, une mission d'une durée inférieure ou égale à 24 heures est assimilée à une mission d'un jour entier.

Article 7 : les frais de mission sont destinés à couvrir les charges liées à l'hébergement, à l'entretien, au transport sur place et au transit supportées par l'autorité ou l'agent de l'Etat en mission. Ces frais sont versés intégralement au début de la mission.

Si, pour une raison ou une autre, le déplacement n'a pas pu être effectué à la date prévue, rendant la mission sans objet, l'autorité ou l'agent de l'Etat appelé à

ج. المؤتمرات والاجتماعات؛
د. سفريات الدراسة، والندوات، والورشات، والدورات التدريبية قصيرة الأجل.

المادة 3 : لا يمكن أن تتجاوز مدة السفريات الرسمية التي يقوم بها المسؤولون السياسيون والإداريون وموظفو الدولة داخل وخارج البلاد للأسباب المذكورة أعلاه عشرة 10 أيام من أيام العمل- بما فيها زمن العبور - إلا في حالات القوة القاهرة.

أما بالنسبة للسفريات المنفذة في إطار الفقرتين (ج) و (د) فإن المدة تكون فيها وفقا لبرامج العمل المتعلق بها، غير أنه لا ينبغي أن تتجاوز المدة فيها ثلاثين 30 يوما من أيام العمل، بما فيها زمن العبور.

ما عدا الموظفين التنفيذيين والمسؤولين التابعين للوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية والوزارة المكلفة بالتخطيط، فإن الأيام التراكمية للبعثات المكفولة يجب ألا تتجاوز ستين (60) يومًا في السنة المالية الواحدة بالنسبة لجميع الوزارات الأخرى.

المادة 4 : لا يسمح بالسفريات الرسمية إلا في حدود الاعتمادات المفتوحة لهذا الغرض، وتحدد نسب مصروفات هذه السفريات بحسب المواقع الجغرافية للمناطق التي تنفذ فيها تلك المهام.

المادة 5 : يستفيد الموظف أو السلطة القائمة بالمهمة من مصروفات تحسب على أساس يومي.

المادة 6 : تمنح هذه المصروفات استنادا إلى المدة الفعلية للمهمة كما هي محددة في إذن السفر. وتُجزأ هذه المدة إلى فترات تساوي الواحدة منها 24 ساعة. فإذا كانت مدة المهمة الرسمية أقل أو تساوي 24 ساعة فهي تعتبر مهمة يوم كامل.

المادة 7 : تخصص المصروفات لدفع أجرة السكن والصيانة والتنقل الداخلي والنقل الذي تتحمله السلطة أو موظف الدولة القائم بالمهمة. تدفع جميع هذه المصروفات عند بدء المهمة.

في حال تعذر السفر لسبب ما في الوقت المحدد وأصبحت المهمة ملغية، يتعين على السلطة أو موظف الدولة القائم بالمهمة

Generated by CamScanner from intsig.com

effectuer la mission est tenu de reverser les frais de mission et de restituer le titre de transport non utilisé. Dans le cas contraire, un ordre de recettes portant sur la totalité des fonds alloués et le coût du titre de transport, sera émis à son encontre.

Article 8 : toute mission officielle effectuée par une autorité ou un agent de l'Etat doit faire l'objet d'un ordre de mission délivré selon les cas, par :

- **le Premier ministre**, pour toutes missions effectuées par les membres du Gouvernement, les autorités ayant rang et prérogatives de membres du Gouvernement ;
- **les Chefs des départements ministériels**, pour les responsables et agents de l'Etat placés sous leur autorité ;
- **les responsables des circonscriptions administratives territoriales**, pour les missions intérieures effectuées par les autorités et agents relevant de leur tutelle.

Article 9 : l'ordre de mission, établi au vu d'une note de présentation par le service utilisateur, doit indiquer les renseignements suivants :

- les noms, prénoms, et qualité du titulaire ;
- l'objet de la mission ;
- lieu de la mission ;
- les dates de début et de fin de la mission ;
- la durée de la mission ;
- les moyens de transport ;
- la source de financement ;
- l'imputation budgétaire.

Article 10 : les ordres de mission délivrés par les autorités centrales et territoriales doivent parvenir aux services compétents du Ministère en charge des Finances dans la localité où exerce l'agent, une semaine avant la date de départ, pour mandatement, sauf cas de force majeure.

Article 11 : les ordres de mission doivent, au départ comme à l'arrivée, requérir les visas et cachets des autorités compétentes. Les dates de départ et d'arrivée doivent obligatoirement y être mentionnées.

استرجاع المصروفات وسند النقل الذي لم يتم استعماله، وإلا يتم إصدار إذن بالتحصيل يطالب فيه باسترجاع كافة المبلغ المخصص للمهمة وقيمة سند النقل.

المادة 8 : يجب أن يسبق كل مهمة رسمية تقوم بها سلطة أو موظف الدولة إذن بالسفر يصدره حسب الحالة :

- رئيس الحكومة بالنسبة للمهام التي يقوم بها أعضاء الحكومة والسلطات برتبة وامتيازات أعضاء الحكومة؛
- رؤساء الحقائب الوزارية، بالنسبة لمسؤول وموظفي الدولة العاملين تحت إشرافهم؛
- مسؤولي الدوائر الإدارية بالأقاليم بالنسبة للمهام المنفذة داخليا من قبل السلطات وموظفي الدولة العاملين تحت إشرافها.

المادة 9 : يجب أن يحمل إذن السفر المعد والمشفوع بمذكرة عرض البيانات الآتية :

- اسم حامله ولقبه وصفته؛
- الغرض من المهمة؛
- مكان المهمة؛
- تاريخ بدء وانتهاء المهمة؛
- مدة المهمة؛
- وسيلة النقل؛
- مصدر التمويل؛
- المخصصات المالية.

المادة 10 : ما عدا في حالات القوة القاهرة يجب إرسال أذون السفر المعدة من قبل السلطات الاقليمية المركزية للأقسام المختصة للوزارة المعنية بالمالية بمحل عمل الموظف بأسبوع قبل موعد السفر للتمكن من تحرير إذن الصرف.

المادة 11 : يجب أن تحمل أذون السفر عند المغادرة والعودة تأشيرات وأختام السلطات المختصة، كما يجب إلزاما تحديد تاريخ المغادرة وتاريخ العودة في هذه الأذون.

Generated by CamScanner from intsig.com

Article 12 : les autorités politiques, administratives et les agents de l'Etat en mission officielle sont considérés comme étant en position d'activité. A la fin de la mission, ils sont tenus de :

- déposer un rapport de mission auprès de l'autorité compétente ;
- remettre l'ordre de mission dûment visé et la copie du titre de transport utilisé au service compétent de leur Ministère.

Article 13 : des suppléments de frais de mission peuvent être versés lorsque les retards accusés sont dûment justifiés.

Article 14 : pour certaines missions spécifiques, une caisse d'avance peut être accordée par le Premier ministre (missions extérieures et intérieures) à l'autorité ou à l'agent en mission. Le montant de cette caisse d'avance est laissé à l'appréciation du Premier ministre et fixé par un arrêté du Ministre en charge des Finances. Le même arrêté désigne le régisseur de cette caisse d'avance. Ce dernier est tenu à la fin de la mission, de déposer les pièces justifiant son utilisation.

Article 15 : l'inobservation des dispositions de l'article 14 ci-dessus, entraînera automatiquement l'émission, à l'encontre du régisseur concerné, d'un ordre de recettes portant sur la totalité du montant de la caisse d'avance.

Article 16 : les taux de frais de mission des personnalités non citées dans les tableaux ci-dessous sont laissés à la discrétion du Premier ministre.

CHAPITRE II : DE MISSIONS A L'EXTERIEUR DU TERRITOIRE NATIONAL

Article 17 : les autorités politiques, administratives et les agents de l'Etat, appelés dans l'exercice de leurs fonctions, à se rendre hors du territoire national, bénéficient des frais de mission fixés conformément au tableau ci-après :

المادة 12 : تعتبر السلطات السياسية والإدارية وموظفو الدولة في حال المهمة في وضعية الخدمة الفعلية. وفي نهاية المهمة يجب عليهم :

- تقديم تقرير بشأن المهمة ورفعه للسلطة المختصة؛
- إرجاع إذن السفر الذي يحمل التأشيرة الرسمية ونسخة من سند النقل المستخدم من قبل القسم المختص بالوزارة.

المادة 13: يُسترجع ما زاد عن نفقات السفرية في حال تم تبرير التأخير.

المادة 14: بالنسبة لبعض المهام الخاصة التي تقوم بها السلطات أو موظف الدولة قد يخصص لها رئيس الوزراء صندوق تسيير (السفريات الخارجية والداخلية). فيما يتعلق بتحديد مبلغ صندوق التسيير، يترك الأمر لرئيس الوزراء ويعتمد بقرار من الوزير المكلف بالمالية. وبنفس القرار يتم تعيين محصلا لهذا الصندوق، ويتعين على هذا الأخير في نهاية المهمة تقديم الأوراق الثبوتية التي استخدمها في إدارة هذا الصندوق.

المادة 15: إن عدم الامتثال لأحكام المادة 14 أعلاه يعرض المحصل المعني لغرامة تسديد إذن التحصيل مع كافة قيمة صندوق التسيير.

المادة 16: إن نسبة مصروفات مهام الشخصيات التي لم يرد ذكرها في الجدول أدناه تبقى ضمن الاختصاص الحصري لرئيس الوزراء.

الفصل الثاني: السفريات المنفذة خارج الأراضي الوطنية

المادة 17 : تستفيد السلطات السياسية والإدارية وموظفي الدولة الذين يقومون في إطار عملهم بمهام خارج الأراضي الوطنية من مصروفات المهمة المحددة كما في الجدول التالي :

Groupe المجموعة	Qualité الصفة	Afrique إفريقيا	Europe et Asie أوروبا وآسيا	Amérique et autres أمريكا والبلدان الأخرى
	- membres du gouvernement ; أعضاء الحكومة - Présidents des Grandes Institutions ; رؤساء المؤسسات الكبرى			

Generated by CamScanner from intsig.com

1	- Secrétaire général de la Présidence de la République : أمين عام رئاسة الجمهورية - Directeur de Cabinet civil du Chef de l'Etat ; مدير المكتب المدني لرئيس الجمهورية - Chef d'Etat-major particulier du Chef de l'Etat ; رئيس هيئة الأركان الخاصة لرئيس الجمهورية - Directeurs de Cabinet du Premier ministre ; مديرو مكتب رئيس الوزراء - Secrétaire général de la Primature ; أمين عام رئاسة الوزراء	350 000	350 000	400 000
	- Conseillers spéciaux à la Présidence de la République : المستشارون الخاصون برئاسة الجمهورية - Conseillers techniques à la Présidence de la République المستشارون الفنيون برئاسة الجمهورية - Chargés des missions à la Présidence de la République المكلفون بالمهمات برئاسة الجمهورية - Secrétaires Particuliers du Président de la République : السكرتيرات الخاصون لرئيس الجمهورية - Ambassadeur itinérant à la Présidence de la République ; السفير المتجول برئاسة الجمهورية - Médecin personnel du Président de la République : الطبيب الخاص لرئيس الجمهورية - Directeurs généraux à la Présidence de la République ; المديرون العامون برئاسة الجمهورية - Conseillers spéciaux du Premier ministre ; المستشارون الخاصون لرئيس الوزراء - Conseillers techniques à la Primature ; المستشارون الفنيون برئاسة الوزراء - membres des institutions de l'Etat ; أعضاء مؤسسات الدولة - Chef d'Etat-major général des armées ; رئيس هيئة الأركان العامة للجيش - Chefs de Missions diplomatiques ; رؤساء البعثات الدبلوماسية - Chef de Missions consulaires ; رؤساء البعثات القنصلية - Gouverneurs des provinces. حكام الولايات	300.000	300.000	350.000
2	- Secrétaire généraux des ministères الأمناء العامون للوزارات - Inspecteurs généraux des ministères المفتشون العامون للوزارات - Directeurs généraux des ministères المديرون العامون بالوزارات - Secrétaires généraux des provinces ; الأمناء العامون للولايات - Commandants des grandes formations militaires ; قادة التشكيلات العسكرية الكبرى - Officiers généraux de l'Armée ضباط الجيش العامون	300.000	300.000	350.000

Generated by CamScanner from intsig.com

	- Préfets des départements territoriaux ; رؤساء المحافظات - Directeurs de service ; مديرو الإدارات الخدمية - Conseillers du Médiateur National ; مستشارو الوسيط الوطني - Directeurs de Cabinet des ministres ; مديرو مكاتب الوزراء - Directeurs de cabinet des Gouverneurs des provinces ; مدراء مكاتب حكام الولايات - Conseillers des Ministres ; مستشارو الوزراء Conseillers des Gouverneurs ; مستشارو حكام الولايات - Secrétaires généraux des départements territoriaux ; الأمناء العامون للمحافظات - Délégués et Inspecteurs provinciaux ; المندوبون والمفتشون بالولايات - Inspecteurs départementaux ; المفتشون بالمحافظات - Sous-préfets. رؤساء المراكز الإدارية			
3	- Agents civils et militaires ne faisant pas partie des groupes ci-dessus الموظفون المدنيون والعسكريون غير المنتمين للمجموعات المذكورة أعلاه	200. 000	200. 000	250.000

Article 18 : les membres du gouvernement, les Directeurs de cabinet et les Secrétaires généraux de la Présidence de la République, le Secrétaire particulier du Chef de l'Etat, les Conseillers spéciaux, les Conseillers techniques et les Chargés de Mission à la Présidence de la République, les Présidents et membres des institutions de l'Etat, les Directeurs de Cabinet, les Secrétaires Généraux, les Conseillers spéciaux du Premier Ministre, et les Chefs des Missions Diplomatiques voyagent en classe affaires.

CHAPITRE III : DE MISSIONS A L'INTERIEUR DU TERRITORIAL NATIONAL

Article 19 : les autorités politiques, administratives et les agents de l'Etat, appelés dans l'exercice de leur fonction, à se rendre à l'intérieur du territoire national, bénéficient des frais journaliers de mission fixés comme suit.

100 000 F CFA pour les :

- membres du gouvernement ;
- Présidents des Grandes institutions ;
- Secrétaire général de la Présidence ;
- Directeur de Cabinet civil du Chef de l'Etat ;

المادة 18: يسافر أعضاء الحكومة ومديرو المكاتب والأمناء العامون لرئاسة الجمهورية والسكرتير الخاص لرئيس الجمهورية والمستشارون الخاصون والمستشارون الفنيون والمكلفون بالمهام برئاسة الجمهورية، ورؤساء وأعضاء مؤسسات الدولة، ومديرو المكاتب والأمناء العامون والمستشارون الخاصون لرئيس الوزراء، ورؤساء البعثات الدبلوماسية، في درجة رجال الأعمال.

الفصل الثالث : البعثات المنفذة داخل التراب الوطني

المادة 19 : تستفيد السلطات السياسية والإدارية وموظفو الدولة الذين يكلفون في إطار عملهم ببعثات داخل البلاد من مصروفات السفر اليومية المحددة كالتالي :

100.000 فرنك سيفا بالنسبة لـ :

- أعضاء الحكومة؛
- رؤساء المؤسسات الكبرى؛
- أمين عام رئاسة الجمهورية؛
- مدير المكتب المدني لرئيس الجمهورية؛

Generated by CamScanner from intsig.com

- قائد هيئة الأركان الخاصة لرئيس الجمهورية؛
- المستشارين الخاصين برئاسة الجمهورية ؛
- المستشارين الفنيين برئاسة الجمهورية ؛
- المكلفين بالبعثات برئاسة الجمهورية ؛
- السكرتيرات الخاصين لرئيس الجمهورية ؛
- السفير المتنقل برئاسة الجمهورية ؛
- الطبيب الشخصي لرئيس الجمهورية ؛
- المدراء العامين برئاسة الجمهورية ؛
- مدراء مكتب رئيس الوزراء ؛
- أمين عام رئاسة الوزراء ؛
- المستشارين الخاصين برئاسة الوزراء ؛
- المستشارين الفنيين برئاسة الوزراء ؛
- أعضاء مؤسسات الدولة ؛
- قائد هيئة الأركان العامة للجيش ؛
- رؤساء البعثات الدبلوماسية ؛
- رؤساء البعثات القنصلية ؛
- حكام الولايات.

75.000 فرنك سيفا بالنسبة لـ :

- الأمناء العامين للوزارات ؛
- المفتشين العامين للوزارات ؛
- المدراء العامين للوزارات ؛
- الأمناء العامين للولايات ؛
- قادة التشكيلات العسكرية الكبرى ؛
- الضباط العامين ؛
- رؤساء المحافظات ؛
- مدراء الإدارات الخدمية ؛
- مدير مكتب ومستشاري المؤسسات الكبرى؛
- مدراء مكاتب الوزراء؛
- مدراء مكاتب حكام الأقاليم؛
- مستشاري الوزراء ؛
- مستشاري حكام الأقاليم؛
- الأمناء العامين للمحافظات؛
- المندوبين والمفتشين بالأقاليم
- رؤساء المراكز الإدارية.

40.000 فرنك سيفا بالنسبة لـ :

- الموظفين المدنيين من فئات (أ)، (ب)، (ج)، والضباط العاليين والمأمورين وضباط الصف بقوات الدفاع والأمن؛

- Chef d'Etat-major particulier du chef de l'Etat ;
- Conseillers spéciaux à la Présidence de la République ;
- Conseillers techniques à la Présidence de la République ;
- Chargés des missions à la Présidence de la République ;
- Secrétaires particuliers du Président de la République
- Ambassadeur itinérant à la Présidence de la République ;
- Médecin personnel du Président de la République ;
- Directeurs généraux à la Présidence de la République ;
- Directeurs de Cabinet du Premier ministre ;
- Secrétaire général de la Primature ;
- Conseillers spéciaux du Premier ministre ;
- Conseillers techniques à la Primature ;
- membres des institutions de l'Etat ;
- Chef d'Etat-major général des armées ;
- Chefs de Missions diplomatiques ;
- Chefs de Missions consulaires ;
- Gouverneurs de provinces.

75. 000 F CFA pour les :

- Secrétaires généraux des ministères ;
- Inspecteurs généraux des ministères ;
- Directeurs généraux des ministères
- Secrétaires généraux des provinces ;
- Commandants des grandes formations militaires ;
- Officiers généraux de l'armée
- Préfets des départements territoriaux ;
- Directeurs de services ;
- Directeur de cabinet et Conseillers des grandes institutions ;
- Directeurs de cabinet des ministres ;
- Directeurs de cabinet des Gouverneurs des provinces ;
- Conseillers des ministres ;
- Conseillers des Gouverneurs ;
- Secrétaires généraux des départements Territoriaux ;
- Délégués et Inspecteurs Régionaux ;
- Sous-préfets.

40 000 F CFA pour les :

- Agents civils des catégories A, B, C, officiers supérieurs, subalternes et sous-officiers des forces armées et de sécurité.

Generated by CamScanner from intsig.com

30.000 F pour les :

- Personnels civils d'appui et Hommes de Rang des Forces Armées et de Service.

Article 20 : Les agents de commandement et autres autorités des circonscriptions territoriales en déplacement à l'intérieur de leurs unités administratives sont considérés comme étant en tournée et ne peuvent par conséquent, prétendre aux frais de mission.

CHAPITRE IV : DES DISPOSITIONS FINALES

Article 21 : Les présentes dispositions s'appliquent à toutes les Institutions de l'Etat, aux Etablissements publics et Sociétés d'Etat bénéficiant des subventions ou contributions de l'Etat.

Article 22 : Le présent Décret abroge toutes dispositions contraires notamment le décret **N°683/PR/PM/MFB/2016 du 26 octobre 2016** fixant le régime et les taux des frais de missions officielles.

Article 23 : Le Ministre des Finances, du Budget et des comptes Publics est chargé de l'application du présent décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djamena, le 02 FEVRIER 2023

Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement d'Union Nationale

SALEH KEBZABO

Le Ministre des Finances, du Budget et des Comptes Publics

TAHIR HAMID NGUILIN

30.0 فرنك سيفا بالنسبة لـ :

عمال الدعم المدنيين والجنود بالقوات المسلحة.

ادة 20 : لا يستفيد موظفو السلطات الإدارية والسلطات خرى من أي مصاريف سفر في حال تنقلهم داخل وحداتهم ادارية، ويعتبر تنقلهم كالجولات التفقدية.

فصل IV: عن الأحكام الختامية

لمادة 21: تسري هذه الأحكام على جميع مؤسسات الدولة المؤسسات العامة والشركات الحكومية التي تستفيد من عانات أو مساهمات الدولة.

لمادة 22: يلغي هذا المرسوم جميع الأحكام السابقة المخالفة له سيما المرسوم رقم **683**/ر/ق م/**2016**، الصادر في اكتوبر **201**، بشأن تحديد نظام ونسبة نفقات المهام الرسمية.

لمادة 23: على وزير المالية والميزانية والحسابات العامة تطبيق هذا المرسوم الذي يدخل حيز التنفيذ ابتداً من تاريخ التوقيع عليه، يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

أنجمينا، بتاريخ

الفريق، Le Général

MAHAMAT IDRISS DEBY ITNO

محمد إدريس ديبي إتنو

Generated by CamScanner from intsig.com